



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Kitchen Equipment Repairs		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010C-170030/D		<b>Date</b> 2018-02-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010C-17-0030		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-7-79066 (321)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-321-10348		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-02-12
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-22</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Baurin, Bruno		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal321
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 402-6891 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Department of National Defence



Specification

Standing Offer Agreement

## **Minor Repairs to Kitchen Equipment**

CFB Halifax, NS

Job No.W010C-17-0030

2017-05-12

<u>Section</u>	<u>Title</u>	<u>Pages</u>
<u>Division 01 - General Requirements</u>		
01 11 00	General Instructions	7
01 35 15	Industrial Security	4
01 35 30	Health and Safety Requirements	8
01 35 35	DND Fire Safety Requirements	4
01 35 43	Environmental Procedures	1
01 74 11	Cleaning	2
<u>Division 11 - Equipment</u>		
11 40 20	Minor Repairs to Kitchen Equipment	2

PART 1 - GENERAL

- 1.1 RELATED SECTIONS .1 Section 11 40 20 Minor Repairs to Kitchen Equipment.
- 1.2 DESCRIPTION OF WORK .1 Work under this Standing Offer Agreement comprises the furnishing of all labour, material, tools, equipment, transportation, and supervision required to perform minor repairs to various kitchen equipment at various locations of CFB Halifax as specified herein.
- 1.3 ENGINEER .1 All reference to the Engineer in this specification, who is the Contract Inspector which is representing the Real Property Operations Section - Halifax.
- .2 The Engineer will provide the Contractor with a list of his / her authorized representatives at the pre-job meeting.
- 1.4 WORK INCLUDED .1 Perform minor repairs to various kitchen equipment as specified in Section 11 40 20 Minor Repairs to Kitchen Equipment.
- .1 Minor repairs of kitchen equipment include all work that requires less than 48 person hours of labour and / or less than \$1,000.00 for materials.
- .2 Provide an emergency repair service available on a 24 hour, 7 day per week basis.
- .3 Clean up.
- 1.5 WORK NOT INCLUDED .1 Replacement of complete units.
- .2 Repairs exceeding 48 person hours of labour and / or \$1,000.00 for materials unless approved by the Engineer.
- 1.6 LOCATIONS OF JOB SITES .1 Areas covered under this specification include but not limited to the following locations:
- .1 Halifax Regional Municipality (HRM) area:
- .1 Stadacona - Halifax, NS;
- .2 Windsor Park - Halifax, NS;

1.6 LOCATIONS OF JOB  
SITES

(Cont'd)

- .1 (Cont'd)
  - .1 (Cont'd)
    - .3 Royal Artillery (RA) Park - Halifax, NS;
    - .4 HMC Dockyard - Halifax, NS;
    - .5 Damage Control Division - Herring Cove, NS;
    - .6 12 Wing Shearwater - Eastern Passage, NS; and
    - .7 Naval Armament Depot (NAD) - Dartmouth, NS.
  - .2 Outlying areas:
    - .1 NRS Mill Cove - Mill Cove, NS.

1.7 SITE ACCESS

- .1 Access to the site is under the direction of the Department of National Defence. All visitors entering areas issuing a daily pass will be aware of the requirement for search as a condition of issue.
- .2 While within the confines of CFB Halifax all employees and representatives of the Contractor must comply with all of the Standing Orders as promulgated by Base Authorities.

1.8 PRE-JOB MEETING

- .1 Immediately upon receipt of award of Standing Offer Agreement, the successful Contractor will contact the Engineer to arrange a pre-job meeting prior to commencement of any work.

1.9 CONTRACTOR  
QUALIFICATIONS

- .1 The Contractor must satisfy the Engineer that he / she has adequate and qualified staff to perform the service expected. This includes all service calls within an acceptable time period and having adequate parts on hand to meet the requirements of the job, both during silent and normal working hours.
- .2 Whenever the Contractor uses sub-contractors, they too must perform to and comply with all requirements of this Standing Offer Agreement.

1.10 WORKMANSHIP

- .1 Workmanship must be the best quality executed by workers experienced and skilled in the respective duties for which they are employed.

- 
- |  |    |  |
|--|----|--|
| <u>1.10 WORKMANSHIP<br/>(Cont'd)</u>     | .2 | Do not employ any unfit person or anyone unskilled in their required duties. The Engineer reserves the right to require the dismissal from the site, workers deemed incompetent, careless, insubordinate or otherwise objectionable. |
|  | .3 | Decisions as to the quality or fitness of workmanship in cases of dispute rest solely with the Engineer whose decision is final.   |
|  | .4 | The Contractor will employ a competent and experienced supervisor with the authority to speak on his behalf on day-to-day routine matters.   |
| <br>                                     |    |  |
| <u>1.11 NORMAL WORKING<br/>HOURS</u>     | .1 | Normal working hours will be 0730 to 1600 hours, Monday to Friday. Any work carried out other than normal working hours must be authorized by the Engineer.  |
| <br>                                     |    |  |
| <u>1.12 CONTRACTOR'S USE OF<br/>SITE</u> | .1 | Contractor will be briefed on use of site by the Engineer.   |
|  | .2 | Do not unreasonably encumber site with materials or equipment.   |
|  | .3 | Move stored products or equipment which interferes with operations of Engineer or other Contractors.   |
|  | .4 | The Engineer will brief the Contractor on access to restricted areas.  |
| <br>                                     |    |  |
| <u>1.13 PARKING</u>                      | .1 | In limited areas, a parking space will be made available on site for Contractor vehicles to drop off equipment and supplies. Maintain and administer this space as directed.   |
|  | .2 | The Contractor may have to pay for parking at the following locations:   |
|  | .1 | Stadacona - Halifax, NS;   |
|  | .2 | Windsor Park - Halifax, NS;  |
|  | .3 | Willow Park - Halifax, NS;   |
|  | .4 | Royal Artillery (RA) Park - Halifax, NS;   |
|  | .5 | Halifax Armoury - Halifax, NS;   |
|  | .6 | HMC Dockyard - Halifax, NS; and  |
-

1.13 PARKING (Cont'd)	.2	(Cont'd)
	.7	Naval Armament Depot (NAD) - Dartmouth, NS.
1.14 CODES AND STANDARDS	.1	Perform work in accordance with the latest edition of the National Building Code of Canada (NBC), Canadian Electrical Code Part I, Canada Labour Code Part II, National Fire Code of Canada, National Plumbing Code of Canada (NPC), Occupational Health and Safety Act, and any other applicable federal, provincial and municipal regulations and by-laws. In any case of conflict or discrepancy, the more stringent requirements will apply.
	.2	Meet or exceed requirements of Standing Offer documents, specified standards, codes and referenced documents.
1.15 PROTECTION OF EXISTING FACILITIES	.1	The Contractor must take all necessary precautions to ensure against damage to existing facilities. Any damage to such facilities as a result of the Contractors operations must be repaired or replaced by the Contractor at his / her own expense, as soon as is reasonably possible.
	.2	Special coverings and protection must be provided to protect plants, walls, projections and adjacent work where materials are being removed, installed or hoisted.
	.3	The Contractor must protect all occupant owned furnishings and equipment, and the building from damage during execution of this Standing Offer Agreement.
	.4	Where the Engineer considers it necessary, provide and erect warning signs and barriers.
1.16 ALTERATIONS, ADDITIONS OR REPAIRS TO EXISTING BUILDING	.1	Execute work with least possible interference or disturbance to building operations, occupants, public and normal use of premises. Arrange with Engineer to facilitate execution of work.
	.2	Where security has been reduced by work of Standing offer Agreement, provide temporary means to maintain security.
	.3	Provide temporary dust control, barriers, warning signs in locations where renovation and alteration work is adjacent to areas used by public or government staff.
	.4	Use only elevators existing in building for moving workers and material.

1.16 ALTERATIONS,  
ADDITIONS OR REPAIRS  
TO EXISTING BUILDING  
(Cont'd)

- .4 (Cont'd)
- .1 Protect walls of passenger elevators, to approval of Engineer prior to use.
  - .2 Accept liability for damage, safety of equipment and overloading of existing equipment.

1.17 EXISTING SERVICES

- .1 Notify Engineer and utility companies of intended interruption of services and obtain required permission.
- .2 Where Work involves breaking into or connecting to existing services, give 24 hours notice for necessary interruption of mechanical or electrical service throughout course of work. Minimize duration of interruptions. Carry out work at times as directed by governing authorities with minimum disturbance to tenant operations.
- .3 Submit schedule to and obtain approval from Engineer for any shut-down or closure of active service or facility. Adhere to approved schedule and provide notice to affected parties.
- .4 Where unknown services are encountered, immediately advise Engineer and confirm findings in writing.

1.18 CUTTING, FITTING AND  
PATCHING

- .1 Execute cutting, fitting and patching required to make work fit properly.
- .2 Where new work connects with existing and where existing work is altered, or cut, patch and make good to match.
- .3 Obtain Engineer's approval before cutting, boring or sleeving load-bearing members.
- .4 Make cuts with clean, true, smooth edges. Make patches inconspicuous in final assembly.

1.19 EMERGENCY AND  
SERVICE CALL-UPS

- .1 The Contractor must maintain and provide the Engineer with contact numbers to be able to provide response to request for service from the Engineer or representative on a 24 hours, 7 days per week basis. If the request for service from the after hours Departmental Representative, the Contractor must, immediately upon completion of the service, report back to the Engineer describing the action taken to correct the problem. The following Work priorities and response time will apply:
  - .1 Emergency:



1.19 EMERGENCY AND  
SERVICE CALL-UPS  
(Cont'd)

- .1 (Cont'd)
  - .1 (Cont'd)
    - .1 A priority of "Emergency" is defined as a deficiency or breakdown that requires immediate attention to reduce the potential for danger to occupants, the general public, the environment, or the facility. Maintenance and repairs identified with this priority must be responded to immediately and must be reported without delay to designated manager.
    - .1 Standard response times:
      - .1 Urban / rural: ASAP - 2 hours.
  - .2 Routine:
    - .1 A priority of "Routine" is defined as essential maintenance and repairs which should be rectified at the earliest possible opportunity. It is considered as deficiencies or breakdowns that do not impair current operations or pose any danger to the occupants, the general public, the environment, or the facility.
    - .1 Standard response times:
      - .1 Urban / rural: 4 hours.
- .2 The Contractor will be advised of the personnel authorized to request emergency service. Services undertaken at the request of unauthorized persons will be done at the Contractor's risk, with regards to payment.
- .3 Report service calls executed outside normal working hours to the Engineer, immediately on the next working day.

1.20 INSPECTION

- .1 All work and materials covered by this specification will be subject to inspection at any time by the Engineer or his / her representative.

1.21 REPORTING  
IRREGULARITIES

- .1 The Contractor must notify the Engineer of irregularities in the work area, such as accidents, spills, structural defects, mechanical and / or electrical problems and / or any beyond the scope of work.

PART 2 - PRODUCTS

<u>2.1 NOT USED</u>	.1	Not used.
---------------------	----	-----------

PART 3 - EXECUTION

<u>3.1 NOT USED</u>	.1	Not used.
---------------------	----	-----------

PART 1 - GENERAL

1.1 RELATED  
REQUIREMENTS

- .1 Precedence:
  - .1 Division 1 sections take precedence over technical specifications in other Divisions of this specification.

1.2 DEFINITIONS

- .1 Canadian Industrial Security Directorate (CISD):
  - .1 A government agency that developed the Industrial Security Manual.
- .2 Company Security Officer (CSO):
  - .1 The CSO is the organization's official point of contact with the Industrial Security Program (ISP). He or she is responsible for monitoring the organization's security profile, addressing security issues, and is accountable to the ISP and to the organization's designated Key Senior Official on all industrial security matters.
- .3 Contractor CSO:
  - .1 The employee of the Contractor's company who is the CSO.
- .4 Industrial Security Manual (ISM):
  - .1 The ISM is a ready and simple reference which tells Company Security Officers what they must know about Canadian government security standards and procedures and how to ensure that their organization meets these security requirements.
- .5 Industrial Security Program (ISP):
  - .1 The Industrial Security Program (ISP) helps industry to participate in Government of Canada and foreign government contracts. CISD provide security screening services needed for contractors before their employees can work with Protected or Classified information and assets.
- .6 Visit Clearance Request (VCR):

1.2 DEFINITIONS  
(Cont'd)

- .6 (Cont'd)
- .1 Is a form that is required to be filled out by an individual who requires access to sensitive DND property, personnel, information, assets and resources so they must be security screened at the appropriate level before commencement of their duties.
- .7 Restricted:
- .1 Refers to a situation where authorized persons only are allowed access to an area or information.
- .8 Security Requirements Check List (SRCL):
- .1 The Security Requirements Check List (SRCL) is a Treasury Board Secretariat (TBS) form used to define the security requirements for a contract. The SRCL represents an evaluation of security threats and risks that may arise through the contracting process.
- .9 Sensitive:
- .1 Records that are sensitive contain information that can cause different degrees of injury to an individual, a company, or the country if the information were disclosed in an unauthorized manner.

1.3 REFERENCE SITES

- .1 Public Services and Procurement Canada (PSPC) Industrial Security:
- .1 <http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>

1.4 GENERAL

- .1 Security requirements must form part of the Contract between DND and industry when defined by a Security Requirement Check List (SRCL).
- .2 A Security Requirement Check List (SRCL) is a form that is used to define the security requirements associated with all contracts. The SRCL ensures that the appropriate security clauses are identified so they may be incorporated into the contract, thereby legally binding the parties to meet the contract's security requirements.
- .1 The SRCL must accompany all Contract documents including subcontracts that contain security requirements.

1.4 GENERAL  
(Cont'd)

- .3 If multiple levels of screening are required, a Security Classification Guide may have been provided along with the SRCL as a contractual document. This document will provide further information related to security requirements when dealing with multiple levels of clearances within the Contract.

1.5 PRIVATE SECTOR  
ORGANIZATION  
SCREENING AND  
CLEARANCES

- .1 Companies who will need access to or who will retain controlled goods, Protected or Classified property, information, assets or resources must be cleared as follows:
- .1 Companies must be cleared to safeguard the highest level of information and asset to be retained.
- .1 Designated Organization Screening (DOS) is required for access to Protected information, assets and secure work sites, as part of a Contract, and as long they need-to-know. (Reliability Status).
- .2 Facility Security Clearance (FSC) is required for access to Protected or Classified information, assets, and secure worksites, as part of a contract, and as long as they have a need-to-know (Secret status).
- .3 Document Safeguarding Capability (DSC) is required by contract to work on Protected and / or Classified information at their own worksite.
- .4 Companies who will electronically process and / or transmit sensitive electronic data on their information technology systems must have the Authority to Process IT and must obtain the mandatory IT written approval letter from the ISP for the level of security requested.

1.6 PERSONNEL SECURITY  
SCREENING

- .1 Contracts with DND may require employees of the Contractor to access Protected and / or Classified information, assets or work sites. In these cases, the personnel who must have access to information and / or work site must have their personnel security screening completed. Please refer to PSPC website for more information.
- .2 Refer to PSPC website for the process to obtain a security screening.

1.7 VISIT CLEARANCE  
REQUESTS (VCR)  
APPROVAL

- .1 All individuals (including subcontractors) who will have access to sensitive DND information, assets, resources, or work sites must be security screened before submitting a visit clearance request (VCR).
- .2 The VCR process verifies that those who are permitted access onto DND property have the required clearance level as outlined within the Security Requirement Check List (SRCL) for the Contract.
- .3 All employees of the successful bidder who will be working on the contract require a VCR. The Contractor's CSO must forward the completed form to the Engineer for processing.

1.8 RESPONSIBILITY

- .1 It is the responsibility of the Contractor to have no security breaches while undertaking the work for this Contract.

PART 2 - PRODUCTS

2.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 3 - EXECUTION

3.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 1 - GENERAL

1.1 WORK SAFETY  
MEASURES

- .1 Observe and enforce construction safety measures by complying with the requirements of the following statutes and authorities:
  - .1 Canada Labour Code Part II and the Canada Occupational Health and Safety Regulations;
  - .2 Nova Scotia Occupational Health and Safety Act and supporting Occupational General Safety Regulations as amended from time to time;
  - .3 most recent amendments to the National Building Code of Canada, Part 8 and National Fire Code of Canada.
- .2 Refer to Section 01 35 35. DND Fire Safety Requirements.
- .3 Engineer will provide a copy of any relevant special written instructions to be followed.
- .4 Before Work Begins
  - .1 Bidder / Tender to provide documentation if requested by the Crown, indicating all safety training attained for each person who will be involved with the Standing Offer Agreement.
- .5 The following disciplinary measures will be taken for any violations of safety under this Standing Offer Agreement:
  - .1 First Violation:
    - .1 Verbal warning issued to the Contractor for the first violation of a safety regulation (Violation will be documented on Standing Offer file, copy to Contractor and PSPC.).
  - .2 Second Violation:
    - .1 Written warning to Contractor for second violation of a safety regulation (Violation will be documented on Standing Offer file, copy to Contractor and PSPC.).
  - .3 Third Violation:

1.1 WORK SAFETY  
MEASURES  
(Cont'd)

.5

(Cont'd)

.3

(Cont'd)

.1

A third violation of a safety regulation may result in the termination of the Standing Offer with a recommendation to the Contracting Authority that the Contractor be denied access to Real Property Operations Section - Halifax (RPOS(H)) contracts (Documented to Standing Offer file, copies to Contractor and PSPC.).

.4

Serious Violation:

.1

For a serious violation of a safety regulation as deemed by a regulator, project manager or safety officer a recommendation will be made to the Contracting Authority to immediately terminate the Contract / Standing Offer (Violation documented on Standing Offer file, copy to Contractor and PSPC.).

.5

Charges Laid or Guilty Determination by Courts:

.1

Infractions of safety regulations that result in charges being laid by a regulator against the Contractor or the Contractor being found guilty by the courts may result in that Contractor being denied access to RPOS(H) contracts.

1.2 HAZARD ASSESSMENTS

.1

Contractor must implement and carry out a health and safety hazard assessment program as part of the Work. Program to include:

.1

Initial Hazard Assessment:

.1

Carried out upon notification of Contract award and / or prior to commencement of Work.

.2

On-going Hazard Assessments:

.1

Performed during the progress of Work identifying new or potential health risks and safety hazards not previously known. As a minimum, hazards assessments must be carried out when:

.1

new sub-trade work, new sub-contractor (s) or new workers arrive at the site to commence another portion of the Work;



1.2 HAZARD ASSESSMENTS  
(Cont'd)

- .1 (Cont'd)
- .2 (Cont'd)
  - .2 the scope of Work has been changed;
  - .3 Work conducted in confined spaces; and / or
  - .4 potential hazard or weakness in current health and safety practices are identified by the Engineer.
- .2 Hazard assessments will be project and site specific, based on review of Standing Offer documents and site.
- .3 Each hazard assessment to be made in writing. Keep copies of all assessments on site for duration of Work. Upon request, make available to Engineer.
- .4 The Contractor must notify the Engineer of suspected hazardous material during work and not apparent from drawings, specifications, or report pertaining to work (e.g. lead, asbestos etc.). Do not disturb such material pending instructions from the Engineer. The Engineer will make the necessary arrangements for testing the material as required.

1.3 ASBESTOS PRODUCT &  
ASBESTOS ACTIVITY

- .1 Within the confines of the Base, the provision of new products containing fibrous asbestos materials is prohibited.
- .2 Demolition or disturbance of spray or trowel-applied asbestos can be hazardous to health. Should material resembling spray or trowel-applied asbestos be encountered in course of work, stop work and notify Engineer immediately. Do not proceed until written instructions have been received from Engineer.

1.4 HAZARDOUS MATERIAL  
SPILL

- .1 The Contractor or sub-contractors must report to the DND Fire Hall and the Engineer for any incident or spill involving hazardous materials (HAZMAT).
- .2 In the event of a hazardous material spill, the following procedures for initial actions must be followed:
  - .1 ensure safety of all personnel;
  - .2 assess spill hazards and risks;

1.4 HAZARDOUS MATERIAL  
SPILL  
(Cont'd)

- .2 (Cont'd)
- .3 ventilate area if release is indoors and remove all sources of ignition;
- .4 stop the spill if safely possible (e.g. shut off pump, replace cap, tip drum upward, patch leaking hole etc.).
- .5 no matter the volume is, contact the DND Fire Hall and provide the following information:
- .1 time of the spill;
- .2 location;
- .3 special considerations:
- .1 personal safety;
- .2 environmental.
- .4 type and amount of spill;
- .5 person reporting the spill:
- .1 name;
- .2 company; and
- .3 telephone number.
- .6 contain the spill;
- .7 isolate the area as required;
- .8 provide Material Safety Data Sheets (MSDS) to DND Fire Hall and Engineer;
- .9 contact the Engineer; and
- .10 clean up minor spills using appropriate protective equipment and supplies.

1.5 FASTENING DEVICES  
EXPLOSIVE ACTUATED

- .1 Explosive actuated devices must not be used without the approval of the Engineer.
- .2 Operator must have the appropriate training before using the explosive actuated device.

1.5 FASTENING DEVICES  
EXPLOSIVE ACTUATED  
(Cont'd)

- .3 Follow the manufacturer's safety guidelines and ensure the applicable personal protective equipment is used.

1.6 HOT WORK

- .1 All hot work activity is to take place with Engineer's approval and written permission from the Base Fire Chief (hot work permit). Hot work permits and fire watch requirements will be provided by the Base Fire Chief.
- .2 The ventilation system in the area of any hot work is to be isolated to prevent migration of fumes / smoke and to reduce any possible spread of fire to other areas of the facility.
- .3 Contractor is to employ an employee trained in the use of fire extinguishers as fire watch during any hot work for a minimum of 30 minutes after activity has ceased.

1.7 CONFINED SPACES

- .1 All work in confined spaces will be carried out in compliance with the Canada Occupational Safety and Health Regulations, Part XI.
- .2 The Contractor to provide and maintain all equipment as required by any person to enter and / or perform work in a safe manner, in compliance with the Canada Occupational Safety and Health Regulations, Part XI.
- .3 The Contractor to provide and maintain training, as required by the Canada Occupational Safety and Health Regulations, Part XI.
  - .1 The Contractor and / or his employees must provide proof of training and qualifications when requested by the Engineer.
- .4 The Contractor to provide the Engineer with a copy of an "entry permit" for each and every entry into the confined space to ensure compliance with the Canada Occupational Safety and Health Regulations, Part XI.
- .5 The Contractor to have a hazard assessment of the confined space performed.
  - .1 The Contractor to provide the Engineer with a copy of the hazard assessment.
- .6 The Contractor must have a written rescue plan posted on site.

<u>1.7 CONFINED SPACES (Cont'd)</u>	.7	Contractor must inform DND Fire Hall and Central Heating plant before entering any service tunnel.
<u>1.8 FALL PROTECTION</u>	.1	All work carried out above the mandatory height restrictions, from unguarded structure and / or scaffolding, will be done in compliance with the Canada Occupational Safety and Health Regulations, Part XII, Section 12.10.
	.2	The components of a fall protection system must meet the standards as outlined in the Canada Occupational Safety and Health Regulations, Part XII, Section 12.10 (2).
	.3	The Contractor is to ensure fall protection equipment is maintained, inspected and tested by a qualified technician as required by the Canada Occupational Safety and Health Regulations, Part XII, Section 12.3.
<u>1.9 ARC FLASH</u>	.1	The Contractor is to ensure all electrical equipment such as switchboards, panel boards, motor control centres and meter socket enclosures be marked to warn persons of potential electric shock and arc flash hazards. This labeling is required for all new and modified installations.
	.2	The warning label must also include information regarding "arc flash hazard category (0 to 4)" and the "Flash Protection Boundary" as defined in NFPA 70E. All projects specifications must include short circuit study and flash hazard analysis.
	.3	In accordance with the CSA Standards Z462 Workplace Electrical Safety, electrical Contractors are required to perform a shock and flash hazard analysis to select the appropriate PPE to wear. Electrical contractors are required arc-rated personal protective equipment while troubleshooting and diagnostic testing that cannot be performed unless the electrical conductor or circuit part is energized. All Contractor work practices must protect each employee from arc flash and from contact with live parts directly with any part of the body or indirectly through some other conductive object.
<u>1.10 SAFETY</u>	.1	It is the Contractor's responsibility to be familiar with all applicable safety acts, regulations, codes and Standing Offer requirements. These must be identified and addressed in the safety plan, by identifying Standard Operating Procedures (SOP) and safe work practices (SWP) which incorporate clear and specific control measures, applicable rules, procedures and practices, all of which will become mandatory.

1.10 SAFETY  
(Cont'd)

- .2 The Contractor must ensure all workers and authorized persons entering the work site are notified of and abide by the posted safety plan, safety rules, procedures, safe work practices and applicable safety acts, regulations, and codes. Any person not complying with these will not be permitted on the site.
- .3 Contractor must ensure that all applicable personal protective equipment (PPE) is used.
  - .1 All personnel are required to wear hard hats, in accordance with CSA Z94.1, Industrial Protective Headwear.
  - .2 All personnel are required to wear safety footwear, in accordance with CSA Z195, Protective Footwear.
  - .3 All personnel are required to wear eye and face protection, in accordance with CSA Z94.3.1, Selection, Use, and Care of Protective Eyewear.
  - .4 When and where noise level is above 85 decibels; all personnel are required to wear hearing protection, in accordance with CAN/CSA Z94.2, Hearing Protection Devices - Performance, Selection, Care and Use.
  - .5 Where toxic or noxious gas fumes, or oxygen deficiency or excessive dust may occur, so as to create a hazard to life, safety or health; all personnel are required to wear respiratory protection, in accordance with CSA Z94.4, Selection, Use, and Care of Respirators.
- .4 The Engineer will coordinate arrangements for the Contractor to be briefed on site safety within 14 days of award of Standing Offer Agreement.

1.11 SITE SIGNS AND  
NOTICES

- .1 Safety and instruction signs and notices:
  - .1 Signs and notices for safety and instruction must be in both official languages. Graphic symbols must conform to latest version of "Signs and Symbols for the Workplace".

PART 2 - PRODUCTS

2.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 3 - EXECUTION

<u>3.1 NOT USED</u>	.1	Not used.
---------------------	----	-----------

PART 1 - GENERAL

- 1.1 EMERGENCY REPORTING .1 Telephone numbers for emergency reporting will be provided by the Engineer at the fire safety briefing.
- 1.2 FIRE SAFETY ENFORCEMENT .1 Within the confines the Base, the prescription and enforcement of mandatory fire safety measures will be exercised under the authority of the Base Fire Chief.
- .2 Comply with and enforce compliance by all Contractor personnel with all requirements of this specification section, and with the most recent edition of the National Building Code of Canada (NBC) and the National Fire Code of Canada (NFC), including all subsequent revisions issued by the National Research Council of Canada.
- 1.3 FIRE SAFETY BRIEFING .1 Prior to commencement of work under this Standing Offer Agreement, the Engineer will arrange a meeting of all parties concerned to review and clarify requirements for fire safety measures. This may involve a briefing by the Base Fire Chief.
- 1.4 FIRE WATCH .1 For hot work activity, the Contractor will provide the service of fire-watch persons on a scale and schedule as prescribed by the Base Fire Chief at the time of issuance of the hot work permit.
- 1.5 FIRE EXTINGUISHERS .1 Supply fire extinguishers, as scaled by the Base Fire Chief, necessary to protect work in progress and Contractor's physical plant on site.
- 1.6 SMOKING PRECAUTIONS .1 Smoking not permitted on DND property except in designated smoking areas. This includes smoking in passenger motor vehicles.
- .2 In accordance with these fire safety requirements particular to the work area and site, the Engineer and Base Fire Chief will designate hazardous areas as well as non-restricted areas where smoking may be permitted.
- .3 Smoking is prohibited in all buildings.
- .4 In all other areas, exercise care and comply with written or oral directives of the Engineer for the use of smoking materials.

1.7 REPORTING FIRES

- .1 Report immediately all fire incidents as follows:
  - .1 activate nearest fire alarm box; or
  - .2 dial 9-1-1 or designated number given at the time of briefing; and
  - .3 telephone the Engineer.
- .2 Person activating fire alarm must remain at the alarm to direct the Fire Department to the scene of the fire.
- .3 When reporting fire by telephone, give location of fire, name and number of building and be prepared to direct the Fire Department to the scene of the fire.

1.8 INTERIOR AND EXTERIOR FIRE PROTECTION AND ALARM SYSTEMS

- .1 Notify Base Fire Chief at least 48 hours prior to scheduling any work that may require fire alarm and / or protection systems to be:
  - .1 obstructed in any way;
  - .2 shut-off; and / or
  - .3 left inactive at end of working day or shift without authorization from Base Fire Chief.
- .2 Do not commence any such work until Engineer confirms approval and direction by the Base Fire Chief.
- .3 Fire hydrants, standpipes and hose systems will not be used for other than fire fighting purposes unless authorized by the Engineer and the Base Fire Chief.

1.9 BLOCKAGE OF ACCESS FOR FIRE APPARATUS

- .1 Advise Base Fire Chief of work that would impede fire apparatus response. This includes violation of minimum overhead clearance, as prescribed by the Base Fire Chief, erecting of barricades and digging of trenches.

1.10 RUBBISH AND WASTE MATERIALS

- .1 Keep rubbish and waste materials at minimum quantities.
- .2 Storage:
  - .1 Where it is necessary to store oily waste in work areas exercise extreme care to ensure maximum possible safety and cleanliness.



1.10 RUBBISH AND WASTE  
MATERIALS  
(Cont'd)

- .2 (Cont'd)
  - .2 Deposit greasy or oily rags and materials subject to spontaneous combustion in approved receptacles approved by the Base Fire Chief and removed as directed by the Engineer.
- .3 Burning of rubbish is prohibited.
- .4 Removal:
  - .1 Remove rubbish from work site at end of work day or shift or as directed by the Engineer.

1.11 FLAMMABLE AND  
COMBUSTIBLE LIQUIDS

- .1 Handling, storage and use of flammable and combustible liquids governed by current National Fire Code of Canada and guided by the requirements established by the Base Fire Chief.
- .2 Keep flammable and combustible liquids such as gasoline, kerosene and naphtha for ready use in quantities not exceeding 30 litres provided they are stored in approved safety cans bearing Underwriters' Laboratory of Canada or Factory Mutual seal of approval. Storage of quantities of flammable and combustible liquids exceeding 30 litres for work purposes requires permission of Base Fire Chief.
- .3 The Engineer reserves the right to require removal from the site any storage containers not acceptable to the Base Fire Chief.
- .4 Transfer of flammable and combustible liquids is prohibited within buildings or jetties.
- .5 Transfer of flammable and combustible liquids will not be carried out in vicinity of open flames or any type of heat producing devices.
- .6 Do not use flammable liquids having flash point below 38 degrees C such as naphtha or gasoline as solvents or cleaning agents.
- .7 Store flammable and combustible waste liquids, for disposal, in approved containers located in safe ventilated area. Keep quantities minimum and Base Fire Department is to be notified when disposal is required.

1.12 HAZARDOUS  
SUBSTANCES

- .1 Work entailing use of toxic or hazardous materials, chemicals and / or explosives, or otherwise creating hazard to life, safety or health, in accordance with National Fire Code of Canada, and measures prescribed by the Base Fire Chief.
- .2 Obtain from Base Fire Chief a "hot work" permit for work involving welding, burning or use of blowtorches and salamanders, in buildings or facilities.
- .3 When Work is carried out in dangerous or hazardous areas involving use of heat, provide fire watchers equipped with sufficient fire extinguishers. Determination of dangerous or hazardous areas along with level of protection necessary for fire watch is at discretion of Base Fire Chief. Contractors are responsible for providing fire watch service for work on scale established and in conjunction with Base Fire Chief at pre-work conference.
- .4 Provide ventilation where flammable liquids, such as lacquers or urethanes are used, eliminate sources of ignition. Inform Base Fire Chief prior to and at cessation of such work.

1.13 FIRE INSPECTION

- .1 Co-ordinate site inspections by Base Fire Chief through Engineer.
- .2 Allow Base Fire Chief unrestricted access to work site.
- .3 Co-operate with Base Fire Chief during routine fire safety inspection of work site.
- .4 Immediately remedy unsafe fire situations observed by Base Fire Chief.

PART 2 - PRODUCTS

2.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 3 - EXECUTION

3.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 1 - GENERAL

1.1 DEFINITIONS

- .1 Environmental Pollution and Damage:
  - .1 Presence of chemical, physical, biological elements or agents which adversely affect human health and welfare; unfavourably alter ecological balances of importance to human life; affect other species of importance to humans; or degrade environment aesthetically, culturally and / or historically.
- .2 Environmental Protection:
  - .1 Prevention / control of pollution and habitat or environment disruption during construction.

1.2 FIRES

- .1 Fires and burning of rubbish on site is not permitted.

1.3 DISPOSAL OF WASTE

- .1 Do not dispose of waste or volatile materials, such as mineral spirits, oil or paint thinner into waterways, storm or sanitary sewers.
- .2 Do not bury rubbish and waste materials on site.
- .3 All spills must be reported immediately to the Engineer and cleanup will be done at Contractor's expense.

1.4 DRAINAGE

- .1 Ensure pumped water into waterways, sewer or drainage systems is free of suspended materials.
- .2 Control disposal or runoff of water containing suspended materials or other harmful substances in accordance with local authority requirements.

PART 2 - PRODUCTS

2.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 3 - EXECUTION

3.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 1 - GENERAL

1.1 PROJECT CLEANLINESS

- .1 Maintain Work in tidy condition, free from accumulation of waste products and debris, other than that caused by Owner or other Contractors.
- .2 Remove waste materials from site at daily regularly scheduled times or dispose of as directed by Engineer. Do not burn waste materials on site.
- .3 Make arrangements with and obtain permits from authorities having jurisdiction for disposal of waste and debris.
- .4 Solid waste materials that are generated within Halifax Regional Municipality (HRM) and do not require specialized out of county disposal sites must be disposed of within the boundaries of the HRM at a licensed or approved facility as per bylaw S-600.
- .5 Clean interior areas prior to start of finishing work, and maintain areas free of dust and other contaminants during finishing operations.
- .6 Store volatile waste in covered metal containers, and remove from premises at end of each working day.
- .7 Provide adequate ventilation during use of volatile or noxious substances. Use of building ventilation systems is not permitted for this purpose.
- .8 Use only cleaning materials recommended by manufacturer of surface to be cleaned, and as recommended by cleaning material manufacturer.
- .9 Schedule cleaning operations so that resulting dust, debris and other contaminants will not fall on wet, newly painted surfaces nor contaminate building systems.

1.2 FINAL CLEANING

- .1 When Work is Substantially Performed remove surplus products, tools, construction machinery and equipment not required for performance of remaining Work.
- .2 Remove waste products and debris other than that caused by others, and leave Work clean and suitable for occupancy.
- .3 Inspect finishes, fitments and equipment and ensure specified workmanship and operation.

1.2 FINAL CLEANING  
(Cont'd)

- .4 Clean and polish glass, mirrors, hardware, wall tile, stainless steel, chrome, porcelain enamel, baked enamel, plastic laminate, and mechanical and electrical fixtures. Replace broken, scratched or disfigured glass.
- .5 Remove stains, spots, marks and dirt from decorative work, electrical and mechanical fixtures, furniture fitments, walls, and floors.
- .6 Clean lighting reflectors, lenses, and other lighting surfaces.
- .7 Vacuum clean and dust building interiors, behind grilles, louvres and screens.

PART 2 - PRODUCTS

2.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 3 - EXECUTION

3.1 NOT USED

- .1 Not used.

PART 1 - GENERAL

1.1 RELATED  
REQUIREMENTS

- .1 Section 01 11 00 General Instructions.

1.2 ALTERATIONS AND  
SUBSTITUTIONS

- .1 Do not make any change to design and installation of fixtures and equipment without prior written authority of the Engineer.
- .2 If in an emergency the Contractor installs parts other than those specified, he / she must replace them with specified parts before claiming payment, and no claim for other than the specified parts will be made by the Contractor.

1.3 MAINTENANCE DATA

- .1 Be aware of manufacturer's recommended requirements for equipment maintenance.
- .2 Obtain manufacturer's maintenance data when required.
- .3 All manufactured articles, materials and equipment must be applied, installed, connected and erected, used, cleaned and conditioned as specified by the manufacturer unless herein specified to the contrary.

1.4 DAMAGE TO  
EQUIPMENT AND / OR  
PROPERTY

- .1 The Contractor will be responsible for any damage caused to equipment or property resulting from his / her work. He / she will also be held responsible for any operational delays caused by inadequacy of his / her personnel or equipment to carry out the repairs effectively within the allocated time.

1.5 AUTHORIZED  
MAINTENANCE SERVICE

- .1 Contact Engineer for approval to proceed with any repair exceeding 48 person hours or exceeding \$1,000.00 for parts.

1.6 WORKMANSHIP

- .1 All work must be performed by certified technicians approved by the Nova Scotia Department of Labour.
- .2 The Contractor must complete all work to the satisfaction of the Engineer.

PART 2 - PRODUCTS

- |                      |    |  |
|----------------------|----|--|
| <u>2.1 MATERIALS</u> | .1 | Materials and parts used must be as specified by the manufacturers of the equipment. |
|----------------------|----|--|

PART 3 - EXECUTION

- |  |    |   |
|--|----|---|
| <u>3.1 MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS</u> | .1 | Compliance: Comply with manufacturer's written recommendations, including product technical bulletins, handling, storage and installation instructions, and datasheets. |
|--|----|---|

- |  |    |  |
|--|----|--|
| <u>3.2 INSTALLATION OF NEW MATERIALS</u> | .1 | Do installations in accordance with manufacturer's printed instructions. |
|  | .2 | Adjust operating components for correct function.                        |

- |                      |    |  |
|----------------------|----|--|
| <u>3.3 ADJUSTING</u> | .1 | After installation, fit and adjust operating hardware. |
|----------------------|----|--|





Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W010C-170030

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Marlant - FCE	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Work under the Contract comprises the furnishing of all labour, materials tools, equipment and transportation required for minor repairs to various kitchen equipment at various sites within CFB Halifax.			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>		NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	
Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>			
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>		All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	
Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : <input type="checkbox"/>		Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : <input type="checkbox"/>	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>		NATO UNCLASSIFIED <input type="checkbox"/>	
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>		NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>		NATO RESTRICTED <input type="checkbox"/>	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>		NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	
SECRET <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>	
SECRET <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET <input type="checkbox"/>		NATO SECRET <input type="checkbox"/>	
TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		NATO SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		COSMIC TOP SECRET <input type="checkbox"/>	
TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED A <input type="checkbox"/>	
		PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED B <input type="checkbox"/>	
		PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED C <input type="checkbox"/>	
		PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	
		CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>	
		CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
		SECRET <input type="checkbox"/>	
		SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET <input type="checkbox"/>	
		TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	
		TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	





**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, Indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS<br>COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           | <input type="checkbox"/> SECRET<br>SECRET           | <input type="checkbox"/> TOP SECRET<br>TRÈS SECRET               |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT<br>TRÈS SECRET - SIGINT         | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET<br>NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET<br>COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS<br>ACCÈS AUX EMPLACEMENTS              |   |   |  |

Special comments:

Commentaires spéciaux : Escort will be provided as required IAW site USS Security Protocol.

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
- If Yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☐ No / Non ☐ Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui



**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL  CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET  TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED  NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET  COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET  TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets Renseignements / Biens Production	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Media / Support TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Link / Lien électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non

☐ Yes  
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non

☐ Yes  
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).





Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat  
W010C-170030

Security Classification / Classification de sécurité  
UNCLASSIFIED

**PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION**

**13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme**

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

WO. D. Raymond

Title - Titre

Contracts 2 I/C

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

902-722-4906

Facsimile No. - N° de télécopieur

902-722-1847

E-mail address - Adresse courriel

denis.raymond@forces.gc.ca

Date

20 June 2017

**14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme**

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Sasa Medjovic - DDSO - Industrial Security  
Senior Security Analyst

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Tel: 613-996-9286

E-mail address - Adresse courriel

E-mail: sasa.medjovic@forces.gc.ca

Date

20 July 2017

**15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?**

Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☐ No ☒ Yes  
Non Oui

**16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement**

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Team Leader- PWGSC Halifax,  
NS

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

902-496-496-5476

Facsimile No. - N° de télécopieur

902-496-5016

E-mail address - Adresse courriel

chukwudi.chinye@pwgsc-  
tpsgc.gc.ca

Date

**17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité**

Roxanne Antille

Contract Security Officer

Tel: 613-948-2561, Fax: 613-948-1712

Roxanne.Antille@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Signature

E-mail address - Adresse courriel

Date

July 25/17

UNCLASSIFIED

**Security Guide To W010C170030**

- The only Security Requirement for this contract is that personnel working on this procurement require, as a minimum, a **RELIABILITY STATUS** before access to a secure site is granted. Contractor personnel working on DND sites shall abide by the National Defence Security Orders and Directives as well as any Information Technology publications that may apply. DND Unit Security Supervisors are responsible to brief Contractor employees on these policies and any other security instructions/policies as required. Foreign Contractors will abide by their Governments' national security regulations and/or bilateral agreements MOU.
- Prior to allowing access to secure premises, confirmation of Contractor personnel's security clearances must be forwarded on a Visit Clearance Request through the International Industrial Security Division (IISD) of Public Works & Government Services Canada (PWGSC) for approval and bear the name of this contract/project/program/contract number and the Project Officer.
- At no time will the contractor personnel be allowed to have any access to CLASSIFIED/PROTECTED data/documentation/systems and assets.
- Subcontracts containing security requirements are prohibited without the prior written authority of CISC/PWGSC.

**DND Personnel:**

DDSO-Industrial Security, is the contact person for information pertaining to security concerns identified in this procurement.

**Industrial Personnel:**

The Company Security Officer (CSO) or alternate may contact CISC/PWGSC for information pertaining to security concerns identified in this procurement. Foreign Suppliers shall direct security related inquiries to their responsible National Security Authority/Designated Security Authority (NSA/DSA), and shall adhere to instructions issued by their responsible NSA/DSA.

UNCLASSIFIED